



Die besten drei Karikaturen werden prämiert.  
Und Du kannst online für Deinen Favoriten abstimmen!



MICRO

Stiftung  
Werkstatt

Brücke  
nord-süd  
Stiftung



NÜE

norddeutsche  
Zeitung für  
die Welt

BMZ  
Bundesministerium  
für  
Entwicklungs  
und  
Klimaschutz

[www.cartoon-millenniumsziele.de](http://www.cartoon-millenniumsziele.de)  
Mehr Infos zu den Teilnahmebedingungen

TALEDE e.V.  
Waldemarstraße 33  
18057 Rostock  
Fax | Tel.: 0381-2003028  
E-Mail: [talede@gmx.de](mailto:talede@gmx.de)  
[www.talede.de](http://www.talede.de)

3. Preis  
300 Euro

1. Preis  
1000 Euro

2. Preis  
500 Euro

Kontakt

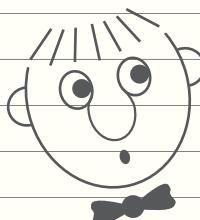
Preisgelder

## Karikaturwettbewerb

# ERKLÄR`S MAL EINFACH DIE UNO-MILLENNIUMSZIELE

Eine andere Welt ist möglich!

Mach mit beim  
Karikaturwettbewerb!



# Karikaturwettbewerb

## Thema: Die UNO-Millenniumsziele

Im Jahr 2000 wurden von den Vereinten Nationen (UN) und ihren Partnern acht Ziele erarbeitet, die bis 2015 helfen sollen weltweit soziale und ökonomische Entwicklung zu sichern, sowie Menschenrechte und Gleichheit in den Ländern voranzubringen:

- Ziel 1:** Bekämpfung von extremer Armut und Hunger
- Ziel 2:** Primärschulbildung für alle
- Ziel 3:** Geschlechtergleichstellung / Stärkung der Rolle der Frauen
- Ziel 4:** Senkung der Kindersterblichkeit
- Ziel 5:** Verbesserung der Gesundheitsversorgung der Mütter
- Ziel 6:** Bekämpfung von HIV, AIDS, Malaria & anderen Krankheiten
- Ziel 7:** Ökologische Nachhaltigkeit
- Ziel 8:** Aufbau einer globalen Partnerschaft für Entwicklung

## Was ist erreicht?

Wir suchen nach kritischen und satirischen Betrachtungen, die humorvoll die Ergebnisse der Millenniumsziele bewerten und die Realität der Menschen im Jahr 2013/2014 in Bezug auf Armut, Gleichstellung der Geschlechter, Zugang zu Bildung, ökologische Nachhaltigkeit etc. aufs Korn nehmen und dabei die Widersprüche und Konflikte im kleinen wie im großen Zusammenhang aufgreifen.

**Zeig uns Deine Sicht auf die Welt und die Millenniumsziele.**

## Erklär's mal einfach!

Mit den Mitteln von **Cartoon** und **Karikatur**.

## Einsendeschluss

Bitte schickt uns Deine Karikaturen (maximal 3 Stück ) bis zum 30.06.2014 an  
die Adresse: **TALIDE e.V. | Waldemarstraße 33 | 18057 Rostock**

Es gilt das Datum des Poststempels.

Die Einsendungen müssen mit der Aufschrift „**Erklär's mal einfach**“ auf dem Umschlag versehen sein. Weitere Infos findest Du unter:

[www.cartoon-millenniumsziele.de](http://www.cartoon-millenniumsziele.de)





## Call for competition

In 2000 the UN and its partners compiled eight goals, which aim to help secure worldwide social and economic development as well as to further human rights and equality in the participating countries.

The 189 signatories have until 2015 to implement these goals. Therefore, the deadline for implementing the goals has almost expired. It is now time to take stock and assess how far the Millennium Goals have been achieved.

- Did the UN countries achieve what they set out to do?
- Which problems have been solved and how? Or is the world in the same position as it was 15 years ago?
- Why is it that the world continues to face challenges? Did people's reality of life actually change
- What happens after 2015?

We are looking for critical and satirical observations which assess the results of the Millennium Goals with humour and that engage with people's reality in 2013/2014 regarding poverty, gender equality, access to education, ecological sustainability etc. whilst capturing the conflicts and discrepancies in both a smaller and wider context.

Deadline: Submissions must be entered between January 1, 2014 and June 30, 2014.

**Give us your view of the world and the Millennium Goals! Just explain it short and simply – through the means of cartoon and caricatures.**

[www.cartoon-millenniumsziele.de](http://www.cartoon-millenniumsziele.de)

[www.facebook.com/pages/Cartoons-Talide/457020711070247](http://www.facebook.com/pages/Cartoons-Talide/457020711070247)

## **Just explain it simply: The UN and its Millennium Goals – another world is possible!**

### **Terms and conditions of participation**

1. The title of this competition for cartoons and caricatures is „JUST EXPLAIN IT SIMPLY : The UN and its Millennium Goals – another world is possible!”
2. The call for entries is directed towards all cartoonists.
3. Deadline: Submissions must be mailed by 30th of June, 2014 to TALIDE e.V., Waldemarstraße 33, 18057 Rostock, Germany. Submissions postmarked later than 30th of June will not be accepted in the competition. The words „ Just explain it simply “ must be written on the entry envelope.
4. Each participant may submit a maximum of three artworks. The artworks must be originals. They may not have been submitted to other competitions. Captions should be either in German, Spanish or the English language.
5. Only the submitting artist's original works are permitted.
6. Maximum format of the artworks: A4 (210 x 297 mm).
7. The artwork should not be framed. There are no restrictions concerning artistic technique.
8. The proposed works should also be sent to TALIDE by email. Use JPG as your file format, 300 dpi image resolution.
9. On the reverse side of the original artworks should be written the full name, postal address, email address and phone number of the artist.
10. Also include a short C.V. (curriculum vitae), max. one A4 page, and a photo or a self-caricature of the artist.
11. Participation in the competition must be declared by 16th of June, 2014 by filling out the participation form on the project website.
12. The prizewinners will be selected by an independent jury.
13. Three main prizes will be awarded:  
1st prize: 1.000 Euro, 2nd prize: 500 Euro, 3rd prize: 300 Euro
14. The three winning artworks will become the property of the competition organizers.
15. Selected entries will be exhibited. In addition, a competition catalog will be produced. Each artist whose works are exhibited or presented in the catalog will receive a copy of the catalog free of charge.
16. Originals will only be sent back if indicated by the artist. In this case, enclose an envelope and sufficient postage to return your submission.
17. Participants in the competition grant permission for the use of the proposed artworks in the competition organizer's own publications, and for publications related to the competition.
18. In submitting their work participants automatically agree to the competitions terms and conditions. PLEASE NOTE: This also includes permission for their work to be exhibited and printed in the competitions catalogue as well as to be used by TALIDE e.V.
19. The participants are required to ensure that the content of the submitted work does not contravene laws regarding copyright, competition regulations, child welfare, trademark law or other industrial property rights as well as personal rights of third parties.
20. The organisers reserve the right to amend the terms and conditions. The competition organisers have the right to cancel the competition at any time as well as to modify and modify the competition or change the prize should the competition not be feasible in the intended manner.
21. The participant agrees to make no legal claims against the competition organizers.



## Convocatoria

En el año 2000 se elaboraron por parte de las Naciones Unidas (ONU) y sus asociados 8 objetivos con la perspectiva de asegurar un desarrollo económico y social a nivel mundial e impulsar los derechos humanos y la igualdad en los países del mundo.

Los 189 firmantes de la declaración del milenio tienen tiempo hasta el 2015 para su realización. El plazo para su ejecución está casi ya vencido y es tiempo de sacar conclusiones y de valorar los logros de los objetivos del milenio.

- ¿Lograron los países de la ONU lo que se propusieron?
- ¿Qué problemas pueden considerarse como resueltos? ¿Ó sigue viéndose el mundo exactamente igual que hace casi 15 años?
- ¿A qué se debe que el mundo se enfrente todavía ante grandes desafíos? ¿Se ha modificado en lo esencial la vida real de los seres humanos?
- ¿Y cómo seguirán las cosas después del 2015?

Nosotros buscamos observaciones críticas y satíricas que valoren con mucho humor los resultados de los objetivos de desarrollo del milenio y se concentren en la realidad de los seres humanos en el año 2013 / 2014 con respecto a la pobreza, la igualdad de género, el acceso a la enseñanza, la sostenibilidad del medio ambiente, etc. y que se ocupen al mismo tiempo de sus contradicciones y conflictos tanto en la vida cotidiana como en las relaciones macrosociales.

Fecha del inicio de los envíos: 01 enero del 2014.

Fecha del fin de los envíos: 30 junio del 2014.

**Enséñanos tu visión del mundo y de los objetivos del milenio. ¡Píntalo claro! con cartoons y caricaturas**

[www.cartoon-millenniumsziele.de](http://www.cartoon-millenniumsziele.de)

[www.facebook.com/pages/Cartoons-Talide/457020711070247](http://www.facebook.com/pages/Cartoons-Talide/457020711070247)